



Estratto del verbale della seduta del

15.05.2024

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung  
vom

**DELIBERAZIONE N.**

**BESCHLUSS Nr.**

87

Oggetto:

Betreff:

Costituzione del Comitato di valutazione delle domanda di contributo concernenti le iniziative di integrazione europea e le particolari attività di interesse regionale ai sensi dell'art. 8, comma 4, del regolamento emanato con decreto del Presidente della Regione 6 novembre 2020, n. 51

Einsetzung des Beirats zur Bewertung der Beitragsgesuche betreffend die Initiativen zur europäischen Integration und die besonderen Tätigkeiten von regionalem Belang im Sinne des Art. 8 Abs. 4 der mit Dekret des Präsidenten der Region vom 6. November 2020, Nr. 51 erlassenen Verordnung

Arno Kompatscher	Presidente / Präsident	presente/anwesend
Giulia Zanotelli	Vice Presidente sostituta del Presidente / Vizepräsidentin-Stellvertreterin des Präsidenten	presente/anwesend
Franz Thomas Locher	Vice Presidente / Vizepräsident	presente/anwesend
Carlo Daldoss	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Angelo Gennaccaro	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Luca Guglielmi	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Antonella Chiusole	Segretaria generale della Giunta regionale / Generalsekretärin der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta dell'Assessore Angelo  
Gennaccaro

Ripartizione III – Minoranze linguistiche,  
Integrazione europea e Giudici di Pace

Ufficio per l'integrazione europea e gli aiuti  
umanitari

Auf Vorschlag des Assessors Angelo  
Gennaccaro

Abteilung III – Sprachminderheiten,  
europäische Integration und Friedensgerichte

Amt für europäische Integration und  
humanitäre Hilfe

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Visto il decreto del Presidente della Giunta regionale 23 giugno 1997, n. 8/L "Testo unificato delle leggi regionali sulle Iniziative per la promozione dell'integrazione europea e disposizioni per lo svolgimento di particolari attività di interesse regionale" e successive modificazioni ed integrazioni;

Visto il decreto del Presidente della Regione 6 novembre 2020, n. 51 e succ. mod., concernente l'approvazione del Regolamento di esecuzione delle disposizioni del Testo unificato approvato con d.P.G.r. n. 8/L del 1997, per la parte riguardante le norme in materia di integrazione europea e le disposizioni per lo svolgimento di particolari attività di interesse regionale;

Visto altresì il decreto del Presidente della Regione 6 novembre, n. 50 e succ. mod., concernente l'approvazione del Regolamento di esecuzione delle disposizioni del Testo unificato approvato con d.P.G.r. n. 8/L del 1997, per la parte riguardante criteri e modalità per l'attribuzione di contributi per la pubblicazione di monografie, di studi e di opere aventi interesse per la Regione;

Visto, in particolare, l'art. 8, comma 4 del d.P.Reg. n. 51 del 2020, che prevede la costituzione di un Comitato per la valutazione delle domande di contributo concernenti la realizzazione di iniziative di integrazione europea e per le iniziative di particolare importanza per la Regione, anche ai fini di garantire il coordinamento con le iniziative assunte dalle Province autonome in base alle proprie leggi e che esso può articolare i lavori di verifica in gruppi di lavoro distinti per provincia;

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Aufgrund des Dekrets des Präsidenten der Regionalregierung vom 23. Juni 1997, Nr. 8/L „Vereinheitlichter Text der Regionalgesetze betreffend Initiativen zur Förderung der europäischen Integration und Verfügungen für die Durchführung besonderer Tätigkeiten von regionalem Belang“ und nachfolgenden Änderungen und Ergänzungen;

Aufgrund des Dekrets des Präsidenten der Region vom 6. November 2020, Nr. 51 i.d.g.F. betreffend die Genehmigung der Durchführungsverordnung zu den Bestimmungen des mit DPRA Nr. 8/L/1997 genehmigten vereinheitlichten Texts für den Teil betreffend den Bereich der europäischen Integration und die Verfügungen zur Durchführung besonderer Tätigkeiten von regionalem Belang;

Aufgrund ferner des Dekrets des Präsidenten der Region vom 6. November 2020, Nr. 50 i.d.g.F. betreffend die Genehmigung der Durchführungsverordnung zu den Bestimmungen des mit DPRA Nr. 8/L/1997 genehmigten vereinheitlichten Texts für den Teil betreffend die Kriterien und Modalitäten für die Gewährung von Beiträgen für die Veröffentlichung von Monographien, Studien und Werken von regionalem Belang;

Aufgrund des Art. 8 Abs. 4 des DPReg. Nr. 51/2020, in dem die Einsetzung eines Beirats für die Bewertung der Beitragsgesuche betreffend die Durchführung von Initiativen der europäischen Integration und von Initiativen von besonderem regionalem Belang auch zwecks Gewährleistung der Koordinierung der von den Autonomen Provinzen aufgrund ihrer Gesetze übernommenen Initiativen vorgesehen wird und laut dem der Beirat seine Kontrolltätigkeit in nach Provinz getrennte Arbeitsgruppen gliedern kann;

Visto altresì l'art. 7 del d.P.Reg. n. 50 del 2020, il quale stabilisce che le domande di contributi per la pubblicazione di monografie, di studi e di opere vengono valutate dal Comitato istituito per la valutazione delle domande di contributo concernenti la realizzazione di iniziative di integrazione europea e per le iniziative di particolare interesse regionale;

Osservato che, ai sensi dell'art. 8, comma 4, del d.P.Reg. n. 51 del 2020, fanno parte del Comitato consultivo il dirigente della struttura organizzativa, il direttore dell'Ufficio cui compete la trattazione della materia e tre membri effettivi e i loro sostituti per ogni Provincia Autonoma, designati dalle rispettive Amministrazioni;

Vista la nota, prot. n. RATAA/0013039/06/05/2024-A, del Presidente della Provincia autonoma di Bolzano, con la quale vengono designati i tre membri effettivi ed i loro sostituti;

Preso atto che la Provincia autonoma di Bolzano ha individuato i seguenti componenti del Comitato, nell'ambito del proprio personale avente qualifica dirigenziale:

- 1) Alice Lanziner, Direttrice dell'Area Autorità di audit per i finanziamenti UE, sostituita in caso di assenza da Luca Bizzarri, Direttore dell'Ufficio Educazione permanente, biblioteche e audiovisivi, nell'ambito del Dipartimento Cultura italiana, Commercio e Servizi, Artigianato e Industria;
- 2) Nicol Mastella, Direttrice dell'Ufficio per il diritto allo studio universitario, nell'ambito del Dipartimento Innovazione e Ricerca, Musei, Beni culturali, Cultura tedesca e Diritto allo studio; sostituita in caso di assenza da Claudia Weiler, Direttrice dell'Ufficio Fondo sociale europeo;
- 3) Alexander Piccolruaz, Direttore dell'Ufficio Amministrazione scolastica, nell'ambito della Direzione Istruzione,

Aufgrund ferner des Art. 7 des DPREg. Nr. 50/2020, welcher festlegt, dass die Beitragsgesuche für die Veröffentlichung von Monographien, Studien und Werken vom Beirat für die Bewertung der Beitragsgesuche betreffend die Durchführung von Initiativen zur europäischen Integration und von Initiativen von besonderem regionalem Belang bewertet werden;

In Anbetracht der Tatsache, dass sich der Beirat im Sinne des Art. 8 Abs. 4 des DPREg. Nr. 51/2020 aus dem Leiter der Organisationsstruktur, dem Direktor des für den Sachbereich zuständigen Amtes sowie aus drei Mitgliedern und drei Ersatzmitgliedern für jede Autonome Provinz, die von den jeweiligen Verwaltungen namhaft gemacht werden, zusammensetzt;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben des Landeshauptmanns von Südtirol, Prot. Nr. RATAA/0013039/06/05/2024-A, in dem die Namen der drei Mitglieder und deren Ersatzmitglieder angegeben werden;

Nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass die Autonome Provinz Bozen unter ihrem im Führungsrang eingestuftem Personal die folgenden Beiratsmitglieder bestimmt hat:

- 1) Alice Lanziner, Direktorin des Bereichs Prüfbehörde für die EU-Förderungen, die im Falle von Abwesenheit von Luca Bizzarri, Direktor des Amtes für Weiterbildung, Bibliotheken und audiovisuelle Medien des Ressorts Italienische Kultur, Handel und Dienstleistungen, Handwerk und Industrie, ersetzt wird;
- 2) Nicol Mastella, Direktorin des Amtes für Hochschulförderung des Ressorts Innovation und Forschung, Museen, Denkmalpflege, Deutsche Kultur und Bildungsförderung, die im Falle von Abwesenheit von Claudia Weiler, Direktorin des Amtes für den Europäischen Sozialfonds, ersetzt wird;
- 3) Alexander Piccolruaz, Direktor des Amtes für Bildungsverwaltung der Direktion Ladinische Bildung und

Formazione e Cultura ladina; sostituto in caso di assenza da Jürgen Runggaldier, Direttore dell'Ufficio Cultura ladina e Giovani, nell'ambito della Direzione Istruzione, Formazione e Cultura ladina.

Vista la nota, prot. n. RATAA/0013353/06/05/24/A del Presidente della Provincia autonoma di Trento con la quale vengono indicati i nominativi di tre membri effettivi e i loro sostituti;

Preso atto che la Provincia autonoma di Trento ha individuato i seguenti componenti del Comitato, nell'ambito del proprio personale avente qualifica dirigenziale o quale titolare di incarichi direttivi:

- 1) Alessandra Schiavuzzi, Dirigente del Servizio attività e produzione culturale; sostituita in caso di assenza da Sara Guelmi, Direttrice dell'Ufficio per il sistema bibliotecario trentino;
- 2) Evelina Stefani, Dirigente del Servizio elettorale, anticorruzione e controlli; sostituita in caso di assenza da Federica Sartori, Dirigente del Servizio politiche sociali;
- 3) Paola Raia, Sostituta Direttrice dell'Ufficio di supporto del Servizio minoranze linguistiche e relazioni esterne; sostituita in caso di assenza da Stefania Allegretti, Direttrice dell'Ufficio sviluppo organizzativo e del personale.

Letto l'art. 35-bis, comma 1, lett. c), del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165 e succ. mod., il quale individua i requisiti morali necessari per far parte di organi collegiali che partecipano al procedimento di concessione di contributi e di vantaggi economici di qualsiasi genere;

Vista la propria deliberazione n. 1 di data 30 gennaio 2024, con la quale è stato approvato il "Piano integrato di attività e organizzazione (PIAO) della Regione Autonoma Trentino Alto Adige/Südtirol per il triennio 2024-2026";

Kultur, der im Falle von Abwesenheit von Jürgen Runggaldier, Direktor des Amtes für ladinische Kultur und Jugend der Direktion Ladinische Bildung und Kultur, ersetzt wird.

Nach Einsichtnahme in das Schreiben des Präsidenten der Autonomen Provinz Trient, RATAA/0013353/06/05/24/A, in dem die Namen der drei Mitglieder und der jeweiligen Ersatzmitglieder angegeben werden;

Nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass die Autonome Provinz Trient unter ihrem im Führungsrang eingestuftem oder mit Direktionsaufträgen betrauten Personal die folgenden Beiratsmitglieder bestimmt hat

- 1) Alessandra Schiavuzzi, Leiterin des "Servizio attività e produzione culturale", die im Falle von Abwesenheit von Sara Guelmi, Direktorin des "Ufficio per il sistema bibliotecario trentino" ersetzt wird;
- 2) Evelina Stefani, Leiterin des "Servizio elettorale, anticorruzione e controlli", die im Falle von Abwesenheit von Federica Sartori, Leiterin des "Servizio politiche sociali" ersetzt wird;
- 3) Paola Raia, stellvertretende Direktorin des "Ufficio di supporto del Servizio minoranze linguistiche e relazioni esterne"; die im Falle von Abwesenheit von Stefania Allegretti, Direktorin des "Ufficio sviluppo organizzativo e del personale" ersetzt wird.

Aufgrund des Art. 35-bis Abs. 1 Buchst. c) des gesetzesvertretenden Dekrets vom 30. März 2001, Nr. 165 i.d.g.F., in dem die erforderlichen moralischen Voraussetzungen für die Mitgliedschaft in Kollegialorganen, welche an der Gewährung von Beiträgen und wirtschaftlichen Vorteilen in jeglicher Form mitwirken, festgelegt werden;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 30. Jänner 2024, Nr. 1 „Genehmigung des Integrierten Tätigkeits- und Organisationsplans (PIAO) der Autonomen Region Trentino-Südtirol für den Dreijahreszeitraum 2024-2026“;

Dato atto che nel rispetto di quanto previsto dal PIAO, sono state acquisite da parte di tutti i componenti designati per il Comitato di valutazione le dichiarazioni sostitutive di insussistenza di condanne per reati contro la pubblica amministrazione ai sensi dell'art 35-bis del d.Lgs n. 165/2001, nonché le dichiarazioni sostitutive di insussistenza di situazioni, anche potenziali, di conflitti di interesse in relazione alle attività del Comitato;

Richiamato il decreto del Presidente della Regione 19 aprile 2007, n. 5/L, concernente il regolamento relativo a criteri generali e compensi spettanti ai componenti degli organi e delle commissioni;

Vista la propria deliberazione n. 156 di data 11 agosto 2023 "Approvazione del documento tecnico di accompagnamento del bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2024 – 2026"

Vista la propria deliberazione n. 157 di data 11 agosto 2023 "Approvazione del bilancio finanziario gestionale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2024 – 2026";

Vista la propria deliberazione n. 158 di data 11 agosto 2023 "Approvazione del piano degli indicatori relativi al bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2024 – 2026";

Vista la legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 "Norme in materia di bilancio e contabilità della Regione" e successive modifiche nonché il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118

Nach Bestätigung der Tatsache, dass unter Beachtung der Bestimmungen des PIAO von allen Beiratsmitgliedern die Ersatzerklärungen über das Nichtbestehen von Verurteilungen wegen Verbrechen gegen die öffentliche Verwaltung im Sinne des Art. 35-*bis* des GvD Nr. 165/2001 sowie die Ersatzerklärungen über das Nichtbestehen von auch potentiellen Interessenkonflikten in Bezug auf die Tätigkeiten des Beirats eingeholt wurden;

Aufgrund des Dekrets des Präsidenten der Region vom 19. April 2007, Nr. 5/L betreffend die Verordnung über die allgemeinen Kriterien und die Vergütungen an die Mitglieder der Organe und Kommissionen;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 11. August 2023, Nr. 156 „Genehmigung des technischen Begleitberichts zum Haushaltsvoranschlag der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2024-2026“;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 11. August 2023, Nr. 157 „Genehmigung des Verwaltungshaushalts der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2024-2026“;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 11. August 2023, Nr. 158 „Genehmigung des Plans der Indikatoren betreffend den Haushaltsvoranschlag der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2024-2026“;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Region“ i.d.g.F. und des gesetzesvertretenden Dekrets vom 23. Juni 2011, Nr. 118;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

## **delibera**

1. di costituire il Comitato di valutazione previsto dall'articolo 8, comma 4 del d.P.Reg. 6 novembre 2020, n. 51, per la durata della XVII legislatura consiliare, nominando i seguenti componenti effettivi:

per la Provincia autonoma di Bolzano

- Alice Lanziner, sostituita in caso di assenza da Luca Bizzarri;
- Nicol Mastella, sostituita in caso di assenza da Claudia Weiler;
- Alexander Piccolruaz, sostituito in caso di assenza da Jürgen Runggaldier;

per la Provincia autonoma di Trento

- Alessandra Schiavuzzi, sostituita in caso di assenza da Sara Guelmi;
- Evelina Stefani, sostituita in caso di assenza da Federica Sartori;
- Paola Raia, sostituita in caso di assenza da Stefania Allegretti.

2. di disporre che l'incarico di cui al punto n. 1 permanga anche in caso di assunzione di un nuovo incarico direttivo e dirigenziale o di cessazione del servizio presso la rispettiva Provincia;

3. di dare atto che fanno altresí parte del Comitato, quali componenti di diritto, il Dirigente e il Direttore preposti alla struttura organizzativa e all'ufficio competente, i quali saranno sostituiti - in caso di assenza - in conformitá all'ordinamento del personale della Regione:

## **beschließt die Regionalregierung**

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

1. den Bewertungsbeirat im Sinne des Art. 8 Abs. 4 des D.P.Reg. vom 6. November 2020, Nr. 51 durch Ernennung der folgenden Mitglieder und für die Dauer der laufenden XVII. Legislaturperiode des Regionalrates der Autonomen Region Trentino-Südtirol zu ernennen:

für die Autonome Provinz Bozen

- Alice Lanziner, ersetzt im Falle von Abwesenheit durch Luca Bizzarri;
- Nicol Mastella, ersetzt im Falle von Abwesenheit durch Claudia Weiler;
- Alexander Piccolruaz, ersetzt im Falle von Abwesenheit durch Jürgen Runggaldier;

für die Autonome Provinz Trient

- Alessandra Schiavuzzi, ersetzt im Falle von Abwesenheit durch Sara Guelmi;
- Evelina Stefani, ersetzt im Falle von Abwesenheit durch Federica Sartori;
- Paola Raia, ersetzt im Falle von Abwesenheit durch Stefania Allegretti.

2. zu verfügen, dass der Auftrag laut Punkt 1 auch im Falle der Übernahme eines neuen Direktions- bzw. Führungsauftrags sowie des Ausscheidens aus dem Dienst bei der jeweiligen Provinz bestehen bleibt;

3. zu bestätigen, dass dem Beirat auch der Leiter der Organisationsstruktur und der Direktor des zuständigen Amts, welche im Falle ihrer Abwesenheit gemäß der Personalordnung der Region ersetzt werden, als Mitglieder von Rechts wegen angehören:

- Eva Maria Kofler, Dirigente della Ripartizione III - Minoranze linguistiche, integrazione europea e Giudici di pace;
- Sieghard Gamper, Direttore dell'Ufficio per l'Integrazione europea e gli aiuti umanitari;

4. di precisare che la spesa relativa ai gettoni di presenza e ai rimborsi spese di viaggio, ove spettanti in base al d.P.Reg. n. 5/L del 2007, sarà impegnata con successivo decreto del Dirigente della Ripartizione III – Minoranze linguistiche, integrazione europea e giudici di pace, secondo quanto disposto dalla propria deliberazione n. 91 di data 26 maggio 2021.

Avverso il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

- ricorso giurisdizionale avanti al Tribunale regionale per la Giustizia amministrativa di Trento da parte di chi abbia un interesse concreto ed attuale entro 60 giorni ai sensi ex art. 29 e ss. del d.lgs. 2 luglio 2010, n. 104;
- ricorso straordinario al Presidente della Repubblica ex art. 8 del D.P.R. 24 novembre 1971 n. 1199 entro 120 giorni, da parte di chi abbia un interesse concreto ed attuale.

Il presente provvedimento è pubblicato sul sito internet dell'amministrazione ai sensi della legge regionale 29 ottobre 2014, n. 10.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

DER PRÄSIDENT

Arno Kompatscher

firmato digitalmente / digital signiert

- Eva Maria Kofler, Leiterin der Abteilung III – Sprachminderheiten, europäische Integration und Friedensgerichte;
- Sieghard Gamper, Direktor des Amtes für europäische Integration und humanitäre Hilfe;

4. zu präzisieren, dass die Ausgabe für die aufgrund des D.P.Reg. Nr. 5/L/2007 zustehenden Sitzungsgelder und Fahrtkostenrückerstattungen mit späterem Dekret der Leiterin der Abteilung III – Sprachminderheiten, europäische Integration und Friedensgerichte gemäß Beschluss der Regionalregierung vom 26. Mai 2021, Nr. 91 zweckgebunden wird.

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

- Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient, der von den Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb 60 Tagen im Sinne des Art. 29 ff. des GvD vom 2. Juli 2010, Nr. 104 einzulegen ist;
- außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb 120 Tagen im Sinne des DPR vom 24. November 1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

Diese Maßnahme wird im Sinne des Regionalgesetzes vom 29. Oktober 2014, Nr. 10 auf der Webseite der Verwaltung veröffentlicht.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

LA SEGRETARIA GENERALE  
DELLA GIUNTA REGIONALE

DIE GENERALSEKRETÄRIN  
DER REGIONALREGIERUNG

Antonella Chiusole

firmato digitalmente / digital signiert

dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).